Núm 88

Triple Alianza

Juguete comico-lírico en un acto

Original

de

J. M. G.

Música del maestro ..

Triple amor

Juguete comico-lirico en un acto
original
de
J. M. G.

Numero del merito

Personas — Actores

Ines. - - - - - - - - -
Roperta. - - - - - - -
Juan. - - - - - - - -
Luis. - - - - - - - -
Canto. - - - - - - -

Las indicaciones estan tomadas del lado del espectador = Epoca actual.

Acto único

Gabinete decentemente amueblado
dos puertas à la derecha; bahor
y puerta à la izquierda; puerta
de entrada al foro: hacia la
derecha, primer termino, una
camilla, sobre ella tres pal-
metorias con velas, una es-
tara encendida, al foro un
estante ó aparador, el que
contendra, platos, vasos y
copillas: una guitarra estara
al lado del balcon pendiente
de un clavo =

Al levantarse el telon se
escucharan gritos y voces de
mascaras que se supone atra-
viesan la calle, mercaderes
con los usuales de una estas

traer con frecuencia.

Juan = Si vieras que ganas tengo de apurar aunque no sea mas que medio frasquito, pero que sea del mismo y triple aun: fuerte, muy fuerte! como à mi me gusta.

Rupertа = Maldito sea tu condenado aguardiente; saber que el medico te lo tiene prohibido ò sin embargo....

Juan = D. Simon no me ha prohibido en absoluto esa bebida, lo unico que ha dicho es que no lo tome con exceso.

Rupertа = Pero hombre, si cuando empiezas no sabes cuando has de acabar: desengañate Juan, que eres esclavo en todas tus cosas.

Juan = Rupertа, calla y no me hagas hablar, porque cuando tu te empeñas en alguna cosa eres terrible y te pones que ni el mismo demonio puede contigo.

(En este instante suena la campana de un reloj marcando las doce)

¡Anda! las doce! (levantandose) ¡Yo no espero por mas tiempo à esa calavera! ¿le llevo la llave del portal?

Rupertа = Y la del cuarto.

Juan = Pues entonces que venga cuando quiera. Vamos nosotros à tomar el chocolate.

(Vanse por la puerta izquierda llevandose la palmatoria que tiene la vela encendida. La escena se queda oscura)

Escena 2ª

Ynes y Luis; aparecen en la puerta del foro —

Luis = (Entrando con algun precaucion; enciende una cerilla y con ella una de las velas que estan sobre la camilla = Ynes espera en la puerta hasta que le pida el dialogo = Esta actriz puede vestir el traje de mascara que mas le agrade)

Espera Ynes: no conoces la habitacion, puedes tropezar con algun mueble y conviene que no te vean mis pupilos.

Ynes = Tienes razon —

(Luis con la vela encendida recorre la escena; despues mira por la primera puerta de derecha, luego pasa á mirar por la izquierda, en ella se detiene un momento — En tanto que esto sucede vuelve á escucharse el alboroto de las mascaras y de la estudiantina que pasan por la calle)

Luis = (Al ver á los pupilos, por la izquierda) ¡Ah! ¡Estan cerrando! (Dirigiendose á Ynes y colocando las palmatoria sobre la camilla) Entra Ynes, mira que mis pupilos estan tomando el chocolate.

Ynes = (Entrando y quitandose el antifaz) ¡Tengo un miedo! esperandote en la calle hubiese estado mas tranquila

Luis = Eso es: te ibas á quedar sola espuesta á que un bor-

rucho de los muchos que
andan esta noche por todas
partes se atreviera á decirte
cuatro barbaridades: y luego
que sabe dios el tiempo que
padre yo invertir en embor
rachar á mis pupilos y en
disfrazarme.

Ynes = ¿Pero sigues en la manía
de emborrachar?

Luis = Ya lo creo: hasta que no
los tenga completamente
ebrios no puedo moverme
de aquí; no quiero que no-
ten mi ausencia.

Ynes = Pero chico, porque le temes
tanto, pues vaya, con decirle
que no te esperen esta noche
porque te vienes al baile co-
migo, cuanto despechado.

Luis = ¡Yo me dejarían mar-
char y si me iba al mo-
mento de lo notificaba á
mi tío que es muy rígido y
con seguridad me haría ca-
minar á paso doble para
mi pueblo.

Ynes = ¿Y pudieras tu callarte?

Luis = claro; y no podría casarme
contigo.

Ynes = eso pronto Luis, no pro-
rigas, emborracharlos pronto
y bien.

Luis = Espero hacerlo.

Ynes = Donde me oculto?

Luis = (Señalale la palmatoria que
esta encendida) Toma esta pal-
matoria, entra en esa habita
cion y espera á que yo te avise.
(le dirige ambos hacia la segunda

puerta derecha: entra Inés cerrando la puerta y dejando la escena oscura: Luis baja hacia el proscenio)

Escena 3.ª

Luis.

Luis = Voy á preparar mi plan de ataque; sacaré el gollete del frasco para que se vea bien. (Dentro del bolsillo derecho del gaban debe traer un frasco con aguardiente: destaca el gollete para que se vea bien; en el bolsillo izquierdo debe traer unos alfajorcillos = dirigiéndose hacia la puerta izquierda) Todavía cenan: esperaré un rato.

(Música)

Que noche tan rica
que voy á pasar
si logro á los viejos
¡ay! emborrachar.
Mas de mi alma
de mi corazon
tu eres mi esperanza
mi dulce ilusion.
Por tu amor me expongo
en esta ocasion
á sufrir del tio
la reconvencion
Pero al ver tu cara
me sobra el valor
que valen tus ojos
mas que mi temor.

(Hablando)

(Se dirige hacia la puerta izquierda) Voy á ver si han acabado de cenar. (Viéndolos venir) ¡Oh! Hacia aquí se encaminan. Finjiré que llego de la calle.

(desaparece por la puerta del foro, cerrando dicha puerta)

Escena 4

Ruperta y Juan, por la puerta izquierda, con luz: al poco Luis por la puerta del foro

Juan = Y ese condenado niño sin parecer ¿donde andava á estas horas?

Ruperta = Donde á de andar hombre de Dios: detras de las muchachas.

Juan = Sino andubiera mas que detras de ellas

Luis = (entrando) Buenas noches.

Juan = ¡Ola! ¿Parece usted ya?

Ruperta (á Juan) ¡Pistele!

Juan = (Tocando) ¿Sabe usted la hora que es?

Luis = Las once.

Ruperta = ¡Las doce y muy cumplidas

Luis = ¿Es posible? ¡como se mas-cha el tiempo! Siento haberles hecho esperar, mas cuando se pase el motivo de mi tardanza creo que dispondran su mojo.

Ruperta = Bonita está la noche para cuentos.

Juan = ¿Vstd. cree que si su señor tio se entera de la desaforada vida que trae se habia de quedar viendo...? ¡no señor!

Luis = Mi tio y usted cuando jove-nes habian otro tanto o mas que yo.

Ruperta = Poco á poco, caballerito; cuando el Sr D. Juan se casó conmigo apenas contaba los

veite años y desde entonces á la fecha que llevamos cuarenta de himeneo ésta por la primera vez que no se haya recogido en casa á la oracion y despues de rezar el rosario, las letanías y á los santos de nuestra devocion, hacerse nado y se ha metido en su camita entre ocho y nueve de la noche. Esto seña mio es lo que ha hecho toda su vida mi marido, esto es lo que hace todo hombre de bien y esto es lo que debe de hacer todo buen cristiano.

Luis = la verdad. Pero asi como me cuenta usted la historia del Sr de Juan desde que se casó, por que no me cuenta usted la historia de Doña Ruperta desde que nació hasta que tuvo de soltera, que es una de las mas interesante.

Ruperta = de esa vida que mi marido sino de soltera la sabra yo muy bien, por eso precisamente me uni á el en matrimonio.

Luis = Vamos: á que no se encerraba en su casa á la oracion á rezar las letanías; á que no se acostaba entre ocho y nueve de la noche.

Juan = ¡Verdad!

Ruperta = ¡Calla condenado!

Luis = de veé usted, Doña Ruperta; le pruevo que tengan en cuenta que yo no tengo mas que diez y ocho años, pero le doy palabra de casarme

ante de los veinte.

Rupert = ¿Y la carrera eclesiástica que te propones estudiar

Luis = La voy combinando por la de abogado. En cuanto me, le aseguro á usted, doña Rupertita que seré un modelo de marido y de cristiano, me recogeré en mi casita á la oración, rezaré el rosario, las letanías, el trisagio y á cuantos santos y santas hay en la corte celestial, y cenaré temprano para acostarme entre ocho y nueve de la noche.

Rupert = ¡Ole!.. ¡ole!

Luis = Pero mientras este soltero... ¡viva la alegría! Dije usted que me pase por allá las horas dirigido honradamente

las muchachas.

Rupert = ¿Y dicen honradamente?

Luis = ¡Claro! ¿Que escándalo mío ha llegado á su noticia? ¿Que atropello he cometido que usted sepa?

Juan = En verdad.

Rupert = ¡Juan!

Juan = En una parte tiene razón

Rupert = ¿Va te pones á su defensa?

Juan = Le pruebo que tengamos una poca de tolerancia. (A Rupertita) Reparale los bolsillos, niña, nunca que abultado los trae.

Rupert = (A Juan) Cierto; en el de la derecha se le vé el gollete á una botella.

Juan = (con alegría) Y en el izquierdo casi se ven los pasteles. (A Luis con mucha cordialidad) ¿Donde has andado esta noche tunante?

Luis = Primeramente fuy á ver á Benita.

Rupert = ¿ Y Qué es esa señora?

Luis = ¡ Una muchacha que tiene unos ojos ... !

Juan = (con interés) ¿ Son buenos ?

Luis = ¡ Negros, rasgados, con unas cejas y unas pestañas ..... que hasta allá!

Juan = Siempre me han gustado los ojos de esa clase.

Luis = Luego fuy á ver á Adelita. ¡ que tiene un cabello ... ! Mire usted D. Juan, le llega á los tobillos.

Juan = (con alegría) ¿ Sí ?

Luis = ¡ Es mucho cabello el de esa muchacha!

Juan = ¡ Ya lo creo !

Luis = de casa de Adela, marché á casa de Quiqueta.

Rupert = ¡ Muchacho, que ya llevas tres!

Juan = ¿ Y esa Quiqueta que tiene de notable ?

Luis = ¡ Ya ... ; es D. Juan de mi alma tiene ... un garbo, un aquel y unos movimientos

Juan = (con extremada alegría) ¿ Con que es garbosa andando ?

Luis = ¡ Mucho ! ¡ Y cuando canta!

Juan = ¡ También !

Luis = ¡ Y con que voz !

Juan = ¿ Sí ... ?

Luis = Sí ¿ le oyeron usted unas malagueñas ó peteneras.

Juan = (con ansiedad) Ole, ole!

Luis = Y sobre todo la habanera ¡ la canta con un gusto ... !

Juan = ¿ Sí ... ? Y donde vive esa Quiqueta ?

Rupertito = (Pellizcando la Juana) Ay ti que te importa

Juana = ¡Ay! A mi nada, demonio; muchacho, mudar de conversación, porque si la Rupertita se le ha indigestado á mi muger.

Luis = Vamos, que entiendo deseamos (Entiende la bola en la luz de la otra palmatoria y se dispone á marchar)

Juana = (A Rupertita) ¡Pues hemos que dado lucido!

Rupertita = (A Juana) ¿Donde estan los pasteles?

Juana = (A Rupertita) Ay tu, que viste nada menos que el gollete de una botella. ¡Rinde!

Luis = (Dirigiendose hacia el foro con la palmatoria) Hasta mañana!

Juana = (Con enfasis) ¡Le advierto á usted caballero que si continua viniendo á estas horas me veré precisado á escribirle á su señor tio para que le imponga el correctivo que merece. ¡Pues no faltaba mas!

Luis = Esta visto: no puede tenerse mas buena intencion; si me he tardado ha sido para traerle este aguardiente triple amo. (Tocando el frasco, despues los altajarillos) que como cosa especial me lo ha regalado un amigo y estos altajarillos para Doña Rupertita y puesto que me lo desprecia (accion de guardarlos)

Juana = (Apoderandose con rapidez del frasco) ¡Despreciar yo el aguardiente...! ¡Nunca!

(Le coloca sobre la camilla y saca del estante unos platos y unas copas)

Ruperto = Hombre, te venimos por tu bien y porque tu tardanza nos pone en cuidado.

Juan = Conque dice que el aguardiente...

Luis = Me lo ha regalado un amigo.

Juan = Le conoce que es un buen sujeto ese amigo tuyo y no debes dejar su compañía, sobre todo mientras que tenga aguardiente en su bodega.

Ruperto = Verdad, hijo mío; cuando la tardanza sea motivada por una de esas cosas que están en el orden no te de cuidado en venir tarde; porque yo de las cosas regulares no me aparto.

Juan = Y luego si hubiese despreciado el obsequio, podía haberse enojado ese amigo y perdido su amistad que indudablemente hubiera sido una gran pérdida.

Luis = La verdad. Ea, vamos á beber. (Llenando las copas)

Juan = Sí, ¡á beber!

Luis = (A Ruperto) Usted un dulce (Dándole uno del cesto)

Ruperto = (Tomando) ¡Gracias!

(Haciendole una caricia á Luis) ¡Pimentillo...! ¡Si supiera lo que te queremos!

Luis = Ya lo sé. Vamos con la primera.

Juan = Venga. (Beben) ¡Que rico!

Ruperto = (Después de beber) ¡Vaya! ¡condenado! y como se agarra

à la garganta.

Luis = (Dandole un alfajorillo à Rupertà y otro à Juan) Toma un alfajorillo. Vitel otro.

Juan = Juntos allá era golosina. Mira, cambiame ese abrequino por otra copita.

Luis = (llenando las copas y dandole una à Juan y otra à Rupertà) Sea, vitel otra.

Rupertà = Me vá à hacer daño.

Juan = (Bebiendo) ¡ Buena!

Rupertà = Venga. (bebe)

Luis = (Aparte) Esto marcha, voy à conseguir mi objeto mas pronto de lo que esperaba. (alto) ¿ Que tal? Merece la pena el haberme esperado hasta las doce?

Juan = ¡ Y hasta el dia te esperare con gusto siempre que à la madrugada me traigas para alá un frasquito con identica medicina: llename otra copita. (La llena y bebe)

Rupertà = Si nosotros no nos hemos quejado nunca porque vengas algo tarde à casa, eres joven y no has de estar aquí encerrado como un cartujo.

Juan = (Dando algunas señales de embriaguez) Chiquito, niño...

Luis = ¿Que.?

Juan = Pone la cachita à ese frasco que se está evaporando el agua diente.

Luis = Bien, pero antes ... bebera usted otra copita. (llena las copas y le da una à Juan)

Juan = Pues no precisamente en lo que te quiero decir.

Rupertà = ¡ Juan !

Juan = ¡Rupertа!
Rupertа = ¡Que te vá á hacer daño!
Juan = ¡Mejor!
Luis = Dejelo usted señora. ¿no lo ve
todo de casa? cuando le parezca
que se eche á dormir....
Juan = (dando mayores señales de embria
guez) ¡Y que no es muy hermoso
el sueño causado por la embria
guez!
Rupertа = Sí; cuando caes en la cama
de esa manera no te despierta
ni un cañon rayado.
Juan = No es lo bueno, no despertar
en veinte y cuatro horas.
Rupertа = Pues á mí no me agrada
ese sueño tan profundo.
Juan = Ya lo se. Luis otra copita.
Luis = (dandola) Al momento.
Rupertа = no beban mas.
Juan = ¡calla!
Rupertа = (Quiriendole quitar á
Juan la copa que trái en la
mano) ¡Que no beber!
Juan = ¡Gruñona! Sí saber que
nunca has podido conmigo.
(con alegria) ¡oh cuando fuistes mi
novia! (riendo) ¡Já, já! que
entonces se le concede todo
á las señoras mugeres,
jé, jé....
(dando mas señales de embriagez)
Me estoy acordando del tiempo
de mi noviazgo con doña Ru
pertа... ¡Cuantos disgustos
tuvimos! ¡já já! Pero fueron
mayores los buenos ratos.
(á Rupertа haciendole una caricia)
¿Te acuerdas?
Rupertа = ¡Callar, que ya no saber
lo que dice!
Luis = No ver usted doña Rupertа

la diversion siempre ha sido
propia de los jovenes
Juan = Y de los viejos. Venga otra
copita.
Rupert = eso, que se te va subiendo
à la cabeza.
Juan = En efecto; creo que me voy
poniendo chispo: no le hace,
¡echamela!
Luis = Voy. (Aparte) Logre mi ob-
jeto. (alto y llenando las copas)
Bebamos la ultima cuando
de irnos à acostar.
Juan = Sì; y brindemos
Luis = Bien. (Tomando una copa)
¡A vuestra salud!
Juan = (Tomando otra copa); ¡Y à los
tuyos y à las de esas tres
muchachas que conoces, y
principalmente à la de los
ojos negros, à la del cabello
largo y à la de los buenos
movimientos
Rupert = Juan ...!
Juan = Cuando anda.
Luis = Sì, eso es la cortinera.
Juan = (Riendo y muy alegre) ¡Ajajay!
¡La cortinera. Me has venido
à recordar una cancion
que se cantaba en mi tiem-
po y que se llamaba así.
¡La cortinera!
Luis = La cantas tu?
Juan = Sì; y con remuchisima
la gracia. ¿Quieres oirla?
Luis = Sì.
Juan = (A Rupert) ¿Y tu pichonete
mio?
Rupert = Cantala.
Juan = Mira Luisito, dame esa
guitarra, porque estoy seguro

que el triple amor no me
vá á permitir descolgarte
en todo lo que resta de noche.
Luis = (Dandole la guitarra) Vaya,
Juan = Dantas gracias. Ser muy
amable y muy --- Preparate
á enredar.

(Música)

Enriqueta menea la aguja
y en sus ojos se marca el dedo
y si pincha la aguja traidora
con sus ojos te pincha tambien
Pero que bien
que menea la aguja
Enriqueta de mi corazon
pero pronto
que se canta, cuenta el menos
de tal ocasion
con el movimiento del
tal .... tarán tarará

se me pone el pecho del
tal ... tará --- tará.

(Sigue la música durante este silencio)

Ruperta = Se me cierran los ojos,
tengo un sueño ... (Inclina
la cabeza sobre la camilla)
Luis = Ya se durmio Doña Ruperta
y D. Juan no tardará tam-
bien en caer. Voy á disfra-
zarme.
(Vase por la segunda puerta derecha)
Ya nada tengo que hacer
aquí.

2da

(A Fermín el segundo cuplet se levanta y trata de bailar acompañándose con la guitarra y se cae al suelo)
¡Zapateta! Que ya no tengo fuerzas en las piernas... Uno... Dos... Tres... levantame...
(Sentándose sobre el tablado y mirando por todas partes) Calla: no está, se ha marchado. Ruperta, hija mia, levanta á tu Juanito. (viéndola dormida) ¡Vaya! se ha dormido!

Ruperta = (soñando) ¡Que buen chico!

Juan = ¡Está soñando!

Ruperta = ¡Como le quieren las muchachas!

Juan = ¿Yo mí...? ¿Conque de mio estará soñando?
(Fijando á Ruperta del traje)
¡Ah! ¡Lo pillo!

Ruperta = (despertando) ¡Ah! ¿Eres tu?

Juan = (levantandose en alguno trabajo y cantando)
"Vamonos á acostar
Vamonos á dormir"

Ruperta = Que testarudo te has vuelto.

Juan = Porque se puede. (Dando un traspié) ¡Caramba y como me he puesto las piernas el triple cuñado: por poco no pego el segundo batacazo.

Rupert = Pues anda, tortolo mio;
apoyate en mi brazo.
Juan = (Apoyandose en Rupert) ¡Oja!
Mira Rupert, con esa mano
no coge la palmatoria, yo
con esta cogere el frasco del
aguardiente y me servira de
bastonsito para no caerme
hasta llegar à la cama....
(Andando hacia la primera puerta derecha)
Oioi,... ¡Ayayay!
(Desaparece = La escena se queda oscura)

Escena 5

(Pues sabiendo por la segunda puerta
derecha con la misma puerta: Luis
vendra disfrazado.
Ines = (Saliendo con algun precaucion)
Creo que no hay nadie: ahijesa
no vayan à volver.
Luis = (Saliendo) Que han de
volver: si D. Juan à cogido
una borrachera mas grande
que la que atrapò anoche.
Ines, no vayas à tropezar con algo.
Rupert = (Dentro) ¡Oioi, ay que fatigas!
Ines = (Deteniendose) ¿Eh? ¿Que es eso?
Luis = (Dirigiendose hacia la prime-
ra puerta derecha) Voy à ver
creo que se ha puesto mala
Doña Rupert. Vamonos.
¿Llevar alli mi antifaz?
Ines = Si, en tu cuarto se ha
quedado.
Luis = Demonio; vamos à buscarlo.
(Desaparece por la segunda puerta derecha)

Escena 6.

Juan = (Saliendo por la primera

puerta derecha con la palmatoria.

—

Juan = Está visto, mi mujer no sirve para maldita la cosa, yo he bebido doble que ella y sin embargo estoy tan agil (dando un traspié) y tan fuerte. (Tijandose al pasar por delante de la camilla en que se han quedado algunas copas llenas) Miralas que llenas y hechas estan. (Tomando una) ¡Data! (bebe) Tu tambien. (tomando otra, que bebe) Vea usted lo que son las cosas: todo se ha en el mundo, sino acierto á pasar por aquí se hecha á perder esta sabrosa y angelical bebida. (viendo otra copa llena) ero te evaporaras tu tampoco. (la bebe) Ahora voy á prepararle una tarita de tila á mi mujer para que se le calmen las fatigas.

(Vase por la puerta izquierda llevando la palmatoria: la escena queda á oscuras)

—

Escena 7.ª

Juan y Luis saliendo por la segunda puerta derecha: á poco Juan por la izquierda

—

Juan = Ande, que pueden venir.
Luis = Espera
Juan = ero te detengas
Luis = Vamos,

(En el momento que se dirigen hacia el foro sale Juan por la puerta izquierda; al verlo Luis, se entra con precipitacion por la segunda puerta derecha. Juan, corre tambien, mas antes de llegar á la puerta es vista por Juan)

Luis = ¡D. Juan! (se oculta)
Juan = (saliendo y reparando en Ynes)
¡Jesus...!
Ynes = (deteniendose cerca de la segunda puerta derecha) ¡Me vió!
Juan = (~~Dirigiendose~~) (mirando a Ynes)
¡Zapateta! ¡Una mascara en mi cuarto! (Dirigiendose hacia ella)
Ynes = (A Luis desde la puerta) Luis, ¿que me hago?
Luis = (dentro) dejate correr con el. Dile si es preciso la verdad.
Juan = (Aparte) ¿Por donde habrá entrado? ¡Carpita, si con la bebida estare viendo visiones! (alto a Ynes) ¿Que trae usted por aqui?
Ynes = Vengo...
Juan = ¿Que?
Ynes = Vengo... por Luis para que me acompañe al baile.
Juan = (Colocando con prontitud la palmatoria sobre la camilla) (Aparte) ¡Caracolillo! Este debe ser la de los ojos negros, o la del cabello largo. (Alto) ¿Como se llama usted?
Luis = (dentro y en medio voz) Enriqueta
Juan = Enriqueta.
Juan = ¡Caracolillo! Que es la de los buenos movimientos cuando anda, la de las peinetas y malagueñas. (Acercandose mucho a Ynes) Mi alma ¿se canta usted por lo fino.
Ynes = Y por lo bajo.
Juan = (Muy alegre) ¡Bendita sea la hora en que perro usted venia á buscar á

Luisito! Quiere usted darme un
poco?

Inés = (Tendiendo con mucha desenvoltura)
Y porque no!

Juan = (Al verla cerca) ¡Ole, ole!
¡Qué mujer! (Dando un traspié)
¡Viene Juanito! ¡Eh, vaya;
quítese usted la careta.

Inés = (Quitándosela) Ya está.

Juan = ¡María Santísima!. Pero
que mas negros, mas grandes
y mas gachones! ¡Ay que yo
me voy al baile con esta mu-
jer aunque reviente Dios Pa
porta.

Inés = Vamos, ¿que le parece mi
cara?

Juan = ¡Su cara...! Espere usted
un momento y se lo diré.
(Se dirige con prontitud dando traspies
hacia la primera puerta de
derecha, se detiene en ella para
escuchar y dice con alegría.
[redacted] ¡Se ha dormido! ¡Está
roncando! (Dirigiendose a Inés)
Su cara de usted es hermosa, di-
vina, tanto que no permito que
Juanito vaya al baile sino va
acompañado conmigo.

Inés = Será doble mi alegría si
viene usted con nosotros.

Juan = ¿Si?

Inés = Y quedo solemnemente com-
prometida á ser la pareja
de usted toda la noche.

Juan = Y bailaremos

Inés = Y cenaremos

Juan = Y beberemos

Inés = Todo cuanto usted quiera

Juan = ¡Caramba'ta, caramba'ta!
Ya estoy deseando de bailar

una habanera y de oirle cantar una peteneras o malagueña

Juan = Pues ahora mismo va usted á oir ambas cosas.

Juan = (Con extremada alegria) ¡Sí!

Juan = Allá vá.

(Música)

Juan = ¿Me canto por malagueña

Juan = O por rondeña, es igual
Y si canta peteneras
también las sé jalear.

Juan = ¿Y una danza?

Juan = ¿Una habanera?
Da cabeza se me vá
Y te suplico, que pronto
me la cantes á entonar

Juan = La habanera vendrá luego
ahora siéntate, cantaré.

(Templando)

¡Ay ay ay ay!

Juan = (Con alegria) ¡Ole, ole! ¡Esa es mi tierra

Juan = Y la mia, oó barbiar.
Vaya aplique usté la oreja
porque la voy á empezar.

(Canta una malagueña)

.
.
.
.

Juan = ¿Esa malagueña es nueva?

Juan = Acabadita de pescar
la á traido de mi tierra
un moro de calidad.
Oiga usted la peteneras
porque tambien son de allá.
Luego vendrá la habanera

Juan = ¡Jay! Que nueva mas jincá
¡Ole, ole! Viva la pomá (Tropieza)

Juan = Que se cae.. Cantaremos

Juan = no me contigo, porque tropiezo
sin poderlo remediar

(muy amable) Y quien no tropiera ¡ay!
al vista à usted contar
las pestañas agenando

Juan = no me hago de rogar.

(Cuenta unas pestañas)

.
.
.
.

Juan = La habanera sabe ahora
Juan = La habanera! Pues ya está.
Y prepárese conmigo
que la vamos à bailar.
Agárrese à mi cintura
y no me pierda el compas

Juan = Que me agarre (calón)
Ya me agarro
y mi Dios me hace soltar.

(Cuenta y Baila)

Juan = Una negra y un negro de Angola
Quisieron gozar
del palacio que tiene Neptuno
Reina del mar
y cogieron un barco ligero
que à poco remar
Les [illegible] hinchó sentir bamboleos
del balancear

—

Pero la negra
se mareaba
y al negrito
la consoló
porquito à poco
de distrangero
y un golpe de agua
los refrescó.
La pobre negrita
cuando despertó
le dijo al negrito
con mucha ilusión
tu tienes la culpa

de lo que paro'
y otra vez, contigo
no me embarco yo'

Si señor,
si señor,
ha muy mucha el agua
cuando hace calor

Si señor
si señor
otra vez contigo
no me embarco yo.

(Hablando)

Juan = (con extremada alegría) ¡Ea, ya lo hecho todo a rodar: esperame aquí un momento, ramonona mia, que voy a disfrazarme para que no me conozcan. Quiero colocarme un traje de los que infunden respeto.

(Sale por la puerta izquierda llevandose la palmatoria; la escena queda oscura)

Luis = ¡Luis!

Luis = (Saliendo) Vamonos a la calle antes que vuelva. Dame la mano. (Asen) Por aquí. (Desaparecen los dos por la puerta del foro) izquierda abierta

Escena 8

Canto: a poco Rupertas; despues Juan

(Despues de una pequeña pausa aparece Canto en la puerta del foro con una candela encendida en la mano: a poco Rupertas por la primera puerta derecha: luego Juan por la izquierda vestido con un

traje de realista).

Canto = Ya llegue, y la puerta del cuarto, está abierta: Si eras marcaras que he visto en las escaleras habrían salido de aquí; puede: Mucho me maravan al encontrarse conmigo. (Tirando la cerilla por quemarse en ella los dedos. La escena se queda vacia)

¡Zapateta! Que me he quemado los dedos con la cerilla que me dio el grande de la calle en cambio de un perro chico. Dichoso camino, que entropezando me encuentro, pero es preciso vigilar á mi sobrino, desde allí pequeño manifestaba instintos diabólicos y en estas noches de mascaras puede muy bien burlar á sus pupilos y ocurrirle alguna desgracia (dicendo) Pero, señor, ¿á que hueles yo desde que puse los pies en esta casa ... á aguardiente ...? ¡Cierto, á aguardiente! ¡Demonio, si el Sr. D. Juan tendrá el arguero y detestable vicio de la bebida?

Repente = (Saliendo) (Repente) Demonio de hombre y cuanto tarda. (alto) ¡Juan!

Canto = (Repente). Que sombras chinescas serán estas?

Repente = ¿Donde andas, condenado?

Canto = (Aparte) ¿Aquí hay un misterio que me conviene averiguar.

Reyerta = ¿Se han dormido? Ya lo creo con tanto aguardiente.

Canto = ¡Que ejemplo para mi sobrino!

Reyerta = ¿Donde estas? Vaya dar me las manos y preparare la tela para los dos.

Canto = (Dandole la mano y cambiando algo la voz) ¡Tomada!

Reyerta = (Aparte) ¡Ay que voz! Cuando bebe hasta la voz se le cambia ¡este condenado!

(Se dirige ambos cogidos por las manos hacia la puerta izquierda; antes de entrar en ella se encuentra con Juan que viene sabiendo con la palmatoria encendida en la mano: este pasa

nage viene disfrazado con un traje de realista muy antiguo)

Juan = (Saliendo) ¡Ya estoy listo! ¿Eh? ¿Que tal?

Reyerta = (A verle) ¡Jesus!

Canto = ¡Tiene usted una buena facha!

Juan = ¡D. Canto aquí!

(Apaga la luz, tira la palmatoria y se queda la escena oscura)

Canto = Si señor, aquí está D. Canto que viene á vigilar á su sobrino asegurandome que usted no sabia nada.

Juan = (Aparte) ¡Me quito este borracho la borrachera

Canto = ¿A donde iba usted vestido de mamarracho.

Juan = ¿Que á donde iba?

Canto = Si, y no tiene usted vergüen

gen embuste.

Juan = Iba á retratarme fotográficamente.

Pepita = A retratarte á las doce y media de la noche

Canto = Sí señora, á favor de la luces que hace esta noche.

Pepita = Pero sea usted hipócrita, no pretenda engañarme con tan inverosímil embuste á su pobre esposa. Si usted se ha disfrazado de ese modo é ido para ir á un baile de máscaras.

Pepita = ¡Ah! cierto: tiene usted razon (Queriendo acometer á Juan, Canto se lo impide) ¡Ah! ¡infame! Incendé al momento

era lo que quiero saltarte los ojos!

Juan = Señores, por dios, tengan una poca de calma: ustedes no ven claro, solo divisan aunque muy á lo lejos ligeramente la transparencia de este asunto.

Canto = ¡Lenguado Juan, ó señor demonio! hay asuntos que se transparentan demasiado y este es uno de ellos. Y en fin poco ó nada me importa que usted y su esposa se arreglen por un principio: vengo al punto mi último que me lo voy á llevar al pueblo ahora mismo.

Juan = Ah = Pues sepan ustedes que he venido porque estoy enfermo y me dejaba en una casa y

y al lado de una familia de tan malas costumbres como estas.

Juan = D. Canto ...!

Repente = ¡ Poco à poco, caballero ...!

Canto = Menos terminando : encién da usted una luz que voy al cuarto de mi sobrino

—

Escena 9.

—

Dichos : Luis entrando por la puerta del foro, sin canelos; enciende una candil y con ella una bela. Juan se queda esperando en la puerta con la careta quitada

—

Luis = Querido tio, mi conciencia no puede permitir que culpe he insulte à estos inocentes : yo solo soy el culpable : todo su enojo caiga sobre mi.

Canto = Pues ¿qué han hecho ?

Luis = Privarle de la razon por medio del aguardiente. Luis asistió à un baile de mascara con esta (presentandole à Juan) que ha de ser mi esposa

Canto = Como su esposa ? Luis esa señora ? Como se llama ? Luis son sus padres ?

Juan = no tiene à nadie : sus padres murieron hace algunos años y ella sola con su virtud y su trabajo à sabido conducirse con honradez por medio de esta sociedad en que tan expuesta está la virtud de la muger. Dio excuse usted, es muy buena y merecedora à

ella, como dios manda,
sere feliz toda mi vida.

Carlos = no quiero violentar por
mas tiempo tu inclinacion
no quiero que mi herma-
no, [redacted] que nos mi-
re desde el cielo con que
no [redacted] quiero ha-
certe feliz. [illegible]

Luis = Dios de mi alma.

(Al publico)

Juan =

Sevilla

Carambita caramvita Ya estoy
deseando de que bailemos, de que
cenemos de que bebamos y de —
— de que = y de esta conte
conmigo pelemos y nos juguemos o
nos bebamos, porque tengo entendido
que la cantita es vinnetisima
~~de~~ grande.
= Pues ahora mismo voy a esta
noche
= Ole y — vengo de ahí.

Quede tu le conversa al para
por un lado en la cocina
y he dicho porque mi
conciencia no me puede
permitir ~~de~~ que cobre a
mis hermanos. Yo todo lo
a cobrable

porcamo el triple amigo
se caracteriza
si es junto este triple amigo
junto que doy un aplauso
si el triple amigo es junto
grupo que doy un aplauso
grupo cuando un aplauso

CALLE LEVIES, 9

JUNTO AL MONTE DE PIEDAD

GRAN EXPOSICIÓN Y VENTA

DE

MAGNÍFICOS MUEBLES

en el Almacen y Fábrica (única en Sevilla)

CALLE LEVIES, 9 (JUNTO AL MONTE DE PIEDAD)

Esta nueva Casa tiene en sus almacenes un gran surtido de muebles, tan de buen gusto y bien construidos, que pueden competir con ventaja en precio, elegancia y duración con los mejores del extranjero.

El dueño de esta Casa no se propone deslumbrar al público con vanos y pomposos anuncios, sólo desea que cuantos gusten pasen á inspeccionar los magníficos muebles que se fabrican en el mismo local, y así se convencerán de las inmejorables condiciones que aquellos reunen.

FERNANDO VILLAPOL

FABRICANTE Y ALMACENISTA

TETUAN, 16 **9, LEVIES, 9**

TETUAN, 16

CALLE LEVIES, 9

JUNTO AL MONTE DE PIEDAD

Sevilla.—Imp. F. Albisu, Cerrajeria 35 y Cuna 20

a usted, he volcado sobre los
tapices y la que mi padre le
entregó algunas pruebas de mi
amor. (Declamando) Pruebas
de un amor ... En la carta ...
Veamos. (Levanta la tapa de la
carta) Lamberto Van Stigenbl

Mr. Conque no puede contar con
usted? = Mi señora, yo debo
salvar mi responsabilidad
contándole á mi padre ...
= Oh, no por Dios. (Oh) Si mi padre
leyera la carta y los de un de
carbonero ... que entregué
vengo a declarar ...
= Vamos, nada, en la mitad de la
carta encontrará Ud. Valente
lo que mande y ...

= de mismas maneras: eso
pide abusar de la confianza
que en mí ha tenido.
= no tanto como V. ha abusado
de la mía
= (honor) no creo haberle ofendido
en nada
= Que nada y estaba entre por
unirse à cara de enemigo.
= Pues por eso he creído un deber
el manifestarle mis relaciones
con su sobrino, pues creo primeramente
le he remitido esa prue-
ba de mi amor, que después
de todo nada tiene de particular
= Caballero! pues que es lo que
tiene de particular pues de bien
mío = la conducta de V!
= Mi conducta

= si, porque la verdad debe entregarse à mi padre.
= si la entregara, señor
= pero caballero, nunca hará
el cobarde un grado mas, pues
entre valientes no hay
pero mi grado sin capa de
otro. Si no conoce bien a mi
persona, otro sin capa hasta
de metales.
= Después V. tendrá tiempo de
tanga tiempo mucho = ah pero
no es natural! se pondrá pe-
sado, pero después
= Este bien. caballero. este bien
pronto que la vera à entregar.
= si señor, lo estoy
= Pues yo estoy dudando a que no
se entregue. por lo tanto estoy

Teatro San Fernando.

GRAN COMPAÑÍA DRAMATICA

DIRIGIDA POR EL PRIMER ACTOR

Don Antonio Vico.

ABONO POR 20 FUNCIONES

Inauguración el Sábado 27 de Setiembre de 1890.

SEVILLA: Imprenta de Acuña. Colón 23 y 25.

ABONO

Se abre uno por **VEINTE ÚNICAS FUNCIONES**, bajo los precios y condiciones siguientes:

LOCALIDADES	Pesetas.
Palcos Plateas, sin entradas	200
Id. Entresuelos ó de primer piso, sin idem	200
Palcos principales ó de segundo piso, sin idem	50
Butacas con entrada	40

OBSERVACIONES

El Abono se verificará en la Contaduría del Teatro San Fernando, á las horas de costumbre, desde el Viernes 19.

A los Sres. Abonados á la última temporada en este teatro, se les reservarán sus localidades hasta la noche del Martes 23 del corriente; trascurrido dicho plazo, la Empresa dispondrá de las localidades que dejen vacantes.

La Empresa se reserva el derecho de aumentar los precios de las localidades cuando así lo exijan sus intereses; pero en ningún caso alterará el de los Sres. Abonados.

No se admiten turnos. Los señores Abonados podrán concertarlo entre sí.

No habrá entradas de abono.—Los Sres. Abonados se servirán tomarlas diariamente y al precio del despacho.

Sevilla 15 de Setiembre de 1890.—**La Empresa.**

LISTA DEL PERSONAL

Primer actor director,

D. ANTONIO VICO

Primera actriz,

SRA. D.ª ANTONIA CONTRERAS

Primer actor cómico,

D. MANUEL LLORENS

Primera dama joven,

Srta. D.ª Carmen Cobeña.

Primer galán joven,

Don Antonio Perrín.

Primera actriz de caracter,

SRA. DOÑA RAFAELA GARCÍA

Otra primera actriz y segunda dama,

Sra. Doña Concepción Rios.

Primera actriz cómica,

Sra. Doña Rosario Sánchez.

Segundos galanes,

D. CARLOS SANCHEZ Y D. EDUARDO VALLARINO

Primer actor de carácter,

Don José Herrera.

Otro primer actor cómico 2.º gracioso

D. Francisco Perrin.

Característico,

D. PEDRO MORENO

Segundas damas jóvenes,

SRTAS. D.ª JOSEFA COBEÑA Y D.ª MATILDE BUENO

Segundos galanes jóvenes,

DON ANGEL TAPIA Y DON ANTONIO ATANE

Actrices,

Srta. D.ª Matilde Belacoracho.
" " Juana Segueda.

Actores,

Don Juan Perrin.
" Manuel Lupi.

Apuntadores,

DON EDUARDO ALONSO Y DON ENRIQUE MAZOLI

Maquinista, **D. FERNANDO DEL RIO.**

Peluquero, **D. TOMAS HILL.**

Representante de la Compañía,

DON BENITO COBEÑA